



vegyék el belőle. Az utamon úgy mint itt is azt tapasztaltam, hogy a magyar iránt tisztelettel és rokonszenvvel viselkednek, tisztinket és borainkat mindenhol találtam. A régi pályával ezen világhírű szép hegyi utat is megvettem, kedves Gusztai bácsi én bizony nem esodálom, ha itt ennek láttára még a laikusba is felébred a poesis, mert akarva, nem akarva lelke melegével fel kell sóhajtanani, mondva magába: „ilyet látni és örökké élni vágyódom.“ — A leggyönyörűbb verőfényes májusi napon ültem fel a pályára, s alig 2 óra múlva már a havasok közt voltam; itt bizony nem azt óhajtuk mit Koszti barátom, hogy 3 gyomruk legyen, hanem 20 szemünk és 10 lábunk — gyakran midőn a szédelő magasban robogott komor méltósággal vonatunk, oly csiklandós érzés fogott el, mint azt, ki először ereszkedik le a budai gözsziklón.

13-án este fél 6 órakor végre Párisba érkeztem, első dolgom volt Béla barátomat felkeresni, de hon nem találtam, ő volt oly szives részemre Hotel Violette fleg Poissoniere-ben egy szobát kibérelni, melyért négy frankot fizetek naponta, égve a kíváncsiságtól csakhamar átöltözködtem és az utcára siettem a boulevardra értem és a kábitó népszerűségbe vegyültem nézve a szébbnél szébb kirakatokat; különösen feltűnt egy ékszerárú-kirakat, a melyben milliókat érő gyémántok vakító fényben ragyogtak, nem nagyitok ha a szó szoros értelmében a nap fényéhez hasonlítom. Nagynak szépek hittem e várost, de minden várakozásomat jóval felülmúlja és természetesen, hogy a francia jó izlés most, midőn a világnak präsentiertálja magát mindenki versenyzőleg iparkodik üzletelő ragyogó fényben tündökölni, a város utcaí, a házak tisztasága, a kereskedők kirakatainak gazdagsága, a rendőrség előzenyessége, a nép kedves nyájassága, a kivilágítás ragyogó fényessége, a nép szépeinek ügyes forrongása, a toillettek szépsége és eleganciája stb. megigézik az idegent s önként el kell hinnie azt, hogy itt a világ centruma! s innen ne tovább. 14-én reggel Béla barátom társaságában az Expositióba mentünk, utközben megmutatta a Tuileriák épületét, melyben ma a ministerium hivatalai vannak elhelyezve, végtelen nagy épület, láttam arg de Triumphot. 1871-ben a poroszok idáig hatoltak. Kiertünk a kiállításba, ezt leírni igen sok volna s untató, mert tudom, hogy a helyi reporterek hivatászerűleg részletesen leírták, s így nálunk is mindenki érdeklődéssel olvasta — csak annyit akarok itt érinteni, hogy a benyomás ki-mondhatatlan, mert a mit itt az ész, kéz és erős akarat művelt, szavakban ecsetelni nem lehet — s azt mondom, hogy bünt követ el mindenki ki teheti és nem nézi meg e kiállítását.

A kiállítás magyar osztályában örömmel tapasztaltam, hogy érdeklődéssel viselkednek különösen Zsolnay pécsi majolika gyára iránt s közfgyeemben részeseül, tanuja voltam midőn egy angol Londonba küldetett magának 2 vajat 400 frkrt és egy amerikai is rendelt különféleket, melyeket New-Yorkba kell szállítani, a cseh üvegyár is magára vonta a közönség figyelmét. Magyar ember lévén a magyar csárdát is fölkerestem, a hol étkeztem, telve találtam sok borotvált arcú külföldiekkel, kik a cigányokat látszó érdeklődéssel hallgatták, borainkat pedig látszó élvezettel szünpölték és a drága szőlőnedv hatása itt-ott meg is látszott, mert többeknél a feihéülés jelei mutatkoztak; ott láttuk Leeroi volt ministert nevével a közönség közt ülni mint vendég. Tegnap Munkácsy nevével s öt tagból álló társaság kíséretében jött, a zene a Rákóczy-t hozta, mire az egész ott ülő közönség kíváncsiságból székeiről felállott és nézte a bejövőket. Munkácsy meglátszott, hogy nem volt közönyös e kis ováció iránt.

Itt Párisban már szétiben árulják a cse-resznyt, barackot, őszibarackot, szőlőt, dnyét, szilvát — de méreg drága áron, egy kis dnyé ára 20 frank, egy őszibarack 2 frank, szőlőnek kilója 6 frank. A gépesarokban valóságos pokoli látma van, a gépek ezreit mozgásban látni bámulatos. Az Eiffel-torony kábitó magasságba nyuló nagyszerű mű, tegnap voltam a második emeletig, ott a „Figaro“-nyomdája van, ott folytonosan működik a gép, egész fel nem mehettem, mert iszonyu magas és nem volt bátorságom feljebb menni, ezer közül alig képes 10 ember felmenni — elragadó szép mű, a kiállítás valódi fénypontját képezi.

Este 6 órakor becsukják a kiállítási helyet, persze ilyenkor mindenki igyekszik valami vendéglőben helyet kapni, én ép

szerecsémre olyan helyre jöttem a honnan a szökökutat gyönyörű látványosságát megtekinthettem. Május 15-ét a város megtekintésére szántam, voltunk a Pale Royalban, itt temérdek arany, gyémánt stb. van felhalmozva, onnan Louvre Magariuban ez minden képzelhető felül, itt a vevők ezrei csak úgy hemzsegnének, ezen üzletben 3400 női segéd van alkalmazva, mesés nagyságu milliókra menő tárgyak halmaza oda csábitják Páris lakosságát; százakra menő saját fogata van, melyekben a vevőket és a vett portékát haza szállítják, a kiállítás alkalmára 4 kis gözhajót bocsájtott a vevő közönség rendelkezésére, melyeken az Expositió helyére mehetnek. Megnéztük a Tuvia kertet, Sauseliet, Place de Concordiát stb., este a folie Bergerebe mentünk (a la Ronacher Bécsben) ezen helyiség telve volt férfi és hölgyközönséggel, az utóbbi azon osztályból, kik nappal édes mámorukat alusszák, hogy annál csábítóbb erővel birjanak este; itt tengernyi bájoló szemeket láttam, a mi nem ritkán igézó hatással volt a könnyen fellobbanó francia szívre — persze a frankok sokassága emeli bájoló tehetségeit az e fajta hölgyeknek.

Ugy szinte meglátogattuk Caffé Americent, dicséretre legyen mondva, a francziák még itt is az etikettéről meg nem feledkezve úgy modorukban mint öltözetükben bizonyos eleganciát tanusítanak — francia a pénz nem kiméli, de sokat követel. — Rendesen 2 órakor éjfel után jutok ágyamba, hogy ily testet lelket fárasztó élmények után alszom mint a bunda enlitenem sem kell. Másnap megtekintettük a Notre dam templomot, a Morguet, a hol épen 5 holttest feküdt, ebben a teremben 2 fok hideg van s mondják, hogy három holnapig is conserválható egy holttest, onnan az Insticepaleba mentem, itt meglepett azon sajátosság, hogy az ügyvédek és bírák fekete tallárban és fekete sapkában vannak. A criminális osztályba mentünk, épen midőn egy 25 éves gyilkos felett ítélt a bíróság, itt a bírák vörös tallárba voltak öltözködve, bántam a védő ügyvédet, kit ugyan nem értettem meg, de láttam, hogy francia sajtással lelke egész hevével védte védezczt, és a hallgató közönség gyakran tetszését nyilvánítá, a bírák rideg komolysága borzasztó benyomást gyakorolt réám. — I. Napoleon kriptáját is megnéztük. A Hipodroma (criseus) is voltunk bámulatos nagyságu épület ez, ezernyi gázlámpák káprázató fényes világitása mellett magasztos benyomást gyakorol az idegenre, s az a temérdek százakra menő művész lovon, jelenleg egy arab acrobata társaság működik itt 400 lóval, 3 maneggal, 120 zenészszel, kitünő clovokkal, mindez elragadó hatással van az emberre. Eden színházban és operában voltam, mint nem müértő ezek leírásába nem bocsátkozom, annyit azonban mondhatok, hogy elragadó szép a játékok, ének, de különösen a balett az leírhatatlan, az a könnyűség, egyforma hajlongásai a százakra menő balerináknak, elbájolóan szépek és kecsesek — gratiosus testmozdulataik valóban megnyerők.

Voltunk Versaillesben a császárok kastélyát megnézni, láttuk a tükör szalont, mely 75 méter hosszú, mi reánk közönséges halandókra kábitólag hat ez a roppant fény és pompa, megnéztük Autinet lakását, mely leginkább kis picekből áll, mert szerette a kis szobákat, láttuk a képviselők házat, meglepő ennek nagysága 80 képviselőnek van kényelmes ülőhelye. Több kertet is megnéztünk, melyek a kertész müértő kezei által megalkotva, valóságos paradicsomi képet tüntetnek a bámuló idegen elé. Lófuttatáson is voltam, még életemben nem láttam ennyi embert egy rakáson, feltűnő volt előttem az általános benső érdeklődés, itt szegény, gazdag egyformán érdeklődik a futtatás iránt, mikor a célhoz közelednek a kitoró eviva kiabálás mondhatni 100,000-nyi torokból valami szörnyen borzasztó, szinte a föld reszket bele. — A százakra menő Totalisateurek 1.200,000 frankkal 3—400 Boksecker szinte annyival emelik érdekelttségét a futtatásnak; valóságos keresztútban érzi magát a kisebb provinciához szokott ember a kocsik ezreinek sebes robogása közt, esodálatra méltó ügyességgel hajt itt ugy a bérkocsis, mint magán fogatok kocsisa, ki ezt meg nem szokta folytonos izgalomban van, hogy most és most összeütözközik kocsis kocsival, mi ha megtörténnek a villámsebeség által darabokra zúzódók össze, és a benülőket bizony csak úgy kanállal kéne felszedni. — A futtatási hely igen szép, kies, erdős.

Megnéztük Szt-Clurat, ott áll egy császári

kastély Páristól 4 kilométernyire, ezt a kastélyt 1871-ben a poroszok lövöldözték, a miért még mindég haraguznak a francziák, ez szép, kies kiránduló helye Párisnak. Voltunk továbbá a Perlaschesben, ott megszemléltünk sok nevezetes ember sírját.

Általánosságban a benyomás igen kedvező volt, mert legerészebb gondolatomban sem hittem oly nagyszerűnek mint a milyennek tényleg találtam Párist.

Mondhatom kedves Gusztai bácsi sok pénzembe kerül, mert nem fukarkodom, hanem igyekszem e rövid idő alatt, melyben itt lehetek, sokat látni, ezt pedig bérkocsi használata nélkül el nem lehet érni.

Egy kifogásom van, a kocsit nem izlik mert vaj és írósvajjal készülnek az étkek, már 6 kilóval fogytam meg. Tervemben volt, hogy Londonba átutazzam, de ezen tervemet elejttem, mert igazán megvalva, sok már a nagy világ zaja és vágyódom már egyszerű, csendes otthonomba, úgy érzem, hogy lelkem, testem a kelletinél többet van már megviselve.

Már ugy vagyok eltökélve, hogy holnap holnapután körüti kártyámat felhasználva, Brüssel, Hamburg, Berlin, Prága, Bécs és Pesten át végre kedves szülővárosomba visszajut az utazom, addig is kedves Gusztai bácsi fogadja e sorokat tölem mint adott szavam beváltását egyrészt, másrészt pedig mint Ön iránti tisztelem jelét. Öszinte tisztelője

Rósa Béla.

## SZINHÁZ.

Csak néhány előadást fog még Aradi Gerő társulata tartani. A lefolyt idő alatt lett volna közönségünknek elég alkalma a magyar színeszetet pártolni, ha érkezt volna hozzá, de míg tavaly a társulat szép pártolásban részesült, idén ürességtől tátongott a nézőtér; igaz hogy a társulat is gyengébb s egy kedvelt primadonna segített volna e bajon. Aradi ur kész is kárpótlást nyújtani s megynk közönségének alkalma nyílt Blaha Lujza páratlan művészetében három estén át gyönyörködni.

Szombaton május 25-én teljesen üres ház előtt „Egy a mi népünköl“ került színre. Az ugyanekkor lefolyt diák majális hatása erősen meglátszott a nézőtérben s még a bérelt helyek is üresen maradtak. Az énekes bohóságban Angyal Hus, Bács, Csizsér, Vendrei, Bihari, Mikei és Szarvasi jó öszjátékokat nyújtottak.

Május hó 26-án vasárnap a „Tündérlak Magyarhonban“ délutáni előadása után, mely csaknem üres ház előtt folyt le, Follinuszné Etele asszony jutalomjátékául „Budapest“ című régi jó vigjáték került színre. A jutalomjátékon Endrődi Katicza k. a. ismert műkedvelőnk is szíves volt fellépni. Szükségtelen Follinuszné asszony művészetét dicsérnünk, a mai darabban azonban mint Laura, Pethő neje nem nyílt alkalma kitünő tehetségét bemutatni; Endrődi Katicza k. a. Berki Paula szerepét diskréten megjátszta daczára, hogy csak a legrovidebb idő előtt vette át; a kisasszony szép színpadi alak, csak beszéde volt halk, pedig azt is szívesen halljuk. — Bács Károly mint Weisz, könyv-árus, kitünő alakításával nyílt jelenetben is többször zajos tapsot aratott, a zsenialitást s könnyüvérséget affektáló üzletembert pompásan alakította s maszkija is igen jó volt; Taraszovits M. mint Klára, a kardos székely menyecske, s Angyal Hus, mint Borsos a háboros szobaleány, kitünők voltak. Vendrei mint Békés Zsigmond csikszéki birtokos, Bihari mint Pethő, Csizsér mint Zágonyi Endre, Szarvasi mint Kondor Laecz, s Takács Jolan mint Anikó szép öszjátékkal szintén hozzájárultak a mai est sikeréhez. Dr. Brájler, Mangold Herman, Jokly és Neumenn urak éneke elmaradt. — Kétharmadrészben telt ház.

F. hó 27-én hétfőn ismét jutalomjáték volt. Kőszegi Zseni k. a., városunk szülötte lépett fel a „Nebátsvirág“-ban mint Denise Flavigny. Kőszegi kisasszonyban minden tehetség meg van e bájós ifjú leánykát szemlélyesíteni, s a nézőtérben fel-fel zuduló taps öszinte elismerés volt a kisasszony alakításáért. — A jutalomjáték egész estén át vig hangulatban folyt le s a közönség mely kivételesen egészen megtölté a földszintet, szívesen tapsolt a jó öszjátéknak. A többi szerep a régi kezekben volt.

Május 29-én „A titkos esők“ Bátor Szidór és Hegyi Béla, ez új operettjüket volt alkalmunk városunkban először láthatni.

Soha ily rossz darab! Semmi zene, semmi szöveg, semmi humor, semmi cselkmény! Az előadók a rossz darab hatása alatt kedvetlenül játszottak; a szereposztás sem volt jó. Egyetlen megjátszható szerep van benne s ez Thorigni lovag, melyet Mikei igen diskréten alakított. Esodáljuk, hogy annak idején a népszínház ily gyenge kísérletet színpadra hozott! — A közönség is csak negyedrészen töltötte meg a nézőteret s a titkos esők csupa titkos ásitásból állott.

A május hó 30-ára Bács jutalomjátékán hirdett előadás, nézőközönség hiányában nem tartott meg.

Kp.

## Deák-majális.

Tek. szerkesztő ur!

A váru-várt nap, melynek czélja volt, hogy az ifjuság a munka után egy napot mulatságban, öröm és vígság között töltsön, elérkezett.

E napon megmutatta az ifjuság, hogy vigadni is tud, de czéljaival megegyezőleg, megmutatta, hogy ő az egészséges testet az egészséges lélekkel a mulatságban is egyenesíteni tudja; de talán e napon mást is elért az ifjuság, elérte talán azt is, hogy egy kapcsolcsal ismét szorosabban fűződött a közönséghez. Volt azonban egy sokkal szebb, sokkal magasabb czélja is e tavaszi mulatságnak és e cél az volt, hogy „Deáksegélyező-egyesület“-nek alapítókéjét e napon ismét gyarapítsa. De hogy mindez létesült, hogy mind ezt elérte e napon az ifjuság, vajjon kiknek is köszönheti? Köszönheti első sorban főt. Rappensberger Vilmos főgymnasiumi igazgató urnak, kit az ifjuság rajongó szeretettel és tisztelettel veszik körül, ki az ifjuságnak második, nem, valódi atyja.

Másodsorban köszönettel tartozik az ifjuság Dr. Morvay Győző tanár urnak, ki a majális minden gondját magára vállalta és mint főrendező, fáradságot nem ismerve oda törekedett, hogy az ifjuságnak egy örömnapot szerezzen, a mit el is ért!

Köszön a tanári karnak megjelenéséért, kedvderítésért és fáradozásért.

A mi magát a majális lefolyását illeti, az a következő volt: Reggel mise után az ifjuság örömtől duzzadó kebelével zeneszó mellett a főtezcán keresztül vonult ki az erdőbe. A városon kívül az ifjuság örömet már hangos éljen-kiáltásokban kezdte nyilvánítani; mikor megérkezett a helyszínre, megjelenezte a főrendezőt, azután az igazgatót és a tanári kart. Ezután szétoszlott és egy órai pihenés után megette reggeljét. A reggeli után kezdődött a játék; játszott kiki, a mi neki tetszett. Lapdázatok, ez alkalommal még a tanárok is közéjük vegyültek. Hi azután sikerült valamelyik tanárt játék közben megütni, no azután a győztes fél nem győzött eléggé éljen kiabálni és kacagni a másik fél vesztésén. A főrendező, Dr. Morvay Győző tanár mindenütt példával járt elől, úgy, hogy sokszor az egész ifjuság oda hagyva a játékot, őt követte s azután az ő vezetése alatt egyik játéktól a másikhoz vándorolt; természetesen az „éljen“ soha sem hiányzott. Volt méztázás, bigézés, mázsás, hengerezés, labirinth, karikázás stb. stb.

12 órakor összegyülekeztek az ebédre, hol megint az volt a baj, hogy sokaknak a cigány elvette az étvágyát és itt-ott a zene és a bor hatása csakugyan nyilvánult is egyes dalok eléneklésében. Ebéd alatt ketten beszédet is tartottak. Ebéd után az ifjak vénebbjei még locsolták egy kicsit a torkukat és azután ismét elszünyedtek.

2 óra felé már kezdett a közönség gyülekezni; az ifjuság a megérkezőket éljenzéssel fogadta.

3 óra felé megtartotta az ifjuság a diszfelvonulást a VII. osztály és Szabolcs Sándor tornatanító vezetése alatt. A felvonulás után következtek a görög és római játékok díjazásokkal. Még pedig a következő sorrendben: 1. Versenyfutás szabadon. 2. Versenyfutás lánzsákkal. 3. Versenyugrás. 4. Birkózás. 5. Korongdobás. 6. Lánzsavetés. 7. Ökölharcz.

Volt ezenkívül: Zsákfutás, székverseny, express versfáragás.

Játék után az énekeskóla adott elő néhány darabot főt. Merényi Lajos tanár ur vezetése alatt.

5 óra felé az ifjuság kapott egy-egy deák-zsemlyét egy sonkaszelettel s ezzel elvégezte az ozonát.

5 órakor megkezdődött a táncz. Itt a főrendező nemcsak maga is addig tánczolt, míg teljesen bele nem izzadt, hanem az ifjuságot buzdította a tánczra s ha a szép szó nem használt, bizony karongfoga s egyik hölgytől a másikhoz vezette mindaddig, míg valaki egyet tudott ugrani. Táncz közben kiabálás is volt, néhány jó kedvében lévő urfi folyton hangoztatta: „Huzd rá cigány, száz st adok“, a miért a cigányok, mint-hogy egy pár bankót a markukba nyomtak, meg is dicsérték őket!

Fél 9 órakor megtartották a tüzi játékot is. Erre következett még egy csárdás és ezzel „finis corcan opus“, mert takarodót fújtak.

A majális czéljára adakoztak: Főt. Rappensberger Vilmos 5, Dr. Stassik Ferencz 5, Mencer Lipót 2, Dr. Melha Kálmán (Budapest) 3, sztankoványi Sztankoványi János (Kajdacs) 5, Bibics N. (Melence) 2, a „nagy-beckerekéi takarék- és előlegegyet“ mint részvénytársaság 30 forint. Az öszzeg czéljához híven lett felhasználva.

A majális alkalmával a „Deáksegélyező-egyesület“ vagyonához járultak beces adományokkal: özv. hajnik Bobor Róza 10, Krsztics János 5, Franz J. L. 5, Haidegger Lajos 3, Haidegger Odón 3, Mangold Lipót 2, Lichtenegger József tanár (N. Bányá) 3 frt. — A most megnevezett adakozók főt. Rappensberger Vilmos igazgató urnak sajtókezüleg adtak át beces adományait.

Ezen kívül helyszínen az egyesület perselyében összegyűlt: öt forintosokhan 15 forint, egy forintosokhan 34 frt, apró pénzben 8 forint 21 kr.; a majális alkalmával tehát az egyesület vagyon szaporodott 85 frt és 21 krral.

A lövészegylet jutalmazását a záró ünnepegyre tartja fenn főt. igazgató ur.

Fogadják a lelkes adakozók az egyesület és a gimnasiai ifjuság nevében mely köszönetemet; fogadják köszönetünket mind azok végre, kik pénzüdmányokon kívül eszközökben segítettek elő a majális sikerét s bátorságot veszek ezuttal magamnak a tisztelt közönség figyelmét ezentul is kikérni úgy az egyesület ügyeire, mint magára a gimnasiai ifjuságra!

Mély tisztelettel

M. J.

## HIRHARANG.

**\* Személyi hírek.** Főispán ur ő méltósága vasárnap több napi tartózkodásra Budapestre utazott. — Rónay Jenő kir. tanácsos, alispán május hó 26-án Temesvárra utazott dr. Molnár Viktor temesi főispán beiktatási ünnepélyére, honnan kedden visszatért székhelyére. — Steinbach Antal kir. tanácsos, tanfelügyelő hivatalos körútjából vasárnap hazakerült Nagy Beeskerekre.

**\* Kulifay Lajos arcképe,** melyet a boldogult polgármester tisztelői a városi tanácssterem számára készítették, a napokban megérkezett városunkba. A kitünően sikerült arcképet Pósa Gusztáv budapesti akadémiájai jeles festőművészünk oly remek ecsetvonásokkal és oly finom eleganciával festette, hogy az nemcsak városi tanácssteremünk előkelő díszét fogja képezni, de mint kiváló értéki műalkotás bármely műkiállításra is első rendű helyet foglalhatna el. A pompás aranykeretbe foglalt térkép megszólalásig hűen adja vissza feledhetlen polgármesterünk férfias gondolkodó s erélyt lehelő vonásait, úgy szintén a szeméből kisugárzó azon nemes lelkületét, mely őt mindnyájunk előtt rokonszenvessé tette Pósa Gusztáv, ki kétségkívül legjobb és legolesőbb arcképfestőink közé tartozik, és a mellett mint délmagyarországi földink is melog felkaroltatást és pártolást érdemel, nagy gondot fordított arra, hogy a nyilvánosság és marandóság számára alkotott ezen kegyeltes emléki hű hasonmása legyen Kulifaynak s egyszersmind mint festészeti remekmű is kiemelje a közönség várakozásait. Fogadja ezért a művész hálás köszönetünket és dícsérő elismerésünk nyilvánítását. A kép jelenleg még Weisz Izidor urnál látható, ki a költségek beszerzése és a megrendelés tapintatos választása körül legtöbb érdemet szerzett magának. A leleplezési ünnepélyről a városi tanács fog gondoskodni. Részünkről legzélszerűbbnek tartanók arra a boldogult halálának évfordulati napját.

**\* Gyermekmajális.** A n. beeskereki szerb iskolák apró növendékei kedden borongós időben tartották meg majálisukat.

**\* Földművelésügyi.** A Herkules fürdő igazgatósága június hó 20-ig 50 százaléki engedmény mellett 20 megyei tisztviselő részére szoba és fürdő használatot engedélyezett.

**\* Halálozás.** A fiumei magyar királyi állami elemi és felsőbb leányiskola egyik legkitünőbb tanerjét veszítette el május 14-én Tichy Camilla tanító nő elhunytával. A boldogult egyike volt azon nemes gondolkozású lelkeknek, kik pályájuk által reájuk rótt kötelességeket, a közoktatásügy folytonos és magyar szellemben való fejlesztése iránti ambícióval telten, egész lelkük hevével, teljes tehetségükkel teljesítették. Tanítványai rajongó szeretettel csüngtek a tehetséges tanító nőre, a fiumei társadalomban köztisztelőnek örvendtek, kartársai tisztelést és becsülést birta. Temetése május hó 15-én nagy számu ismerő és barát jelenlétében történt meg. Hogy mily szeretetben és tiszteletben állott, mutatja a koszorúk nagy száma, melyet koporsójára helyeztek: 1) „Von deiner Mutter,“ 2) „Hymne et aetate et prope et procul usque dum vivam et ultra.“ 3) A fiumei m. k. áll. elemi és felsőbb leányiskola tantestülete „szeretett kartársunknak.“ 4) A m. kir. áll. elemi és felsőbb leányiskola növendékei „szeretett tanító nőjünknek.“ 5) A fiumei áll. elemi és iparszakos fiúiskola tanítótestülete „a buzgó pályatársnak.“ 6) Tichy Kamillának a fiumei tanító egyesület. 7) „Forrón szeretett Mielzőkémnek.“ 8) „Letzter Gruss, Leopoldine Jurmann.“ 9) Der geliebten Kamilla, Familie Babare. 10) Jenni, Nazio. 11) gróf Zichy Ágo-tné koszorúja. 12) Szántó koszorúja. Legyen könnyű neki a föld!

**\* Pészaki gyűjtogatások.** Egy idő óta, mint értesülünk, Pészak községben igen gyakoriak a tüzesetek. A község lakói már annyira izgatottak e miatt, hogy egyes embereket kezdték gyanúsítani a gyűjtogatással. Minthogy a gyakori tüzesetek egy gazdag kereskedő konkurenseinél fordultak elő, ez ellen irányult a község gyanuja. A

gyanu hangos kifejezést nyervén, az illető kereskedőre rátette a hatóság kezeit, de a hosszas vizsgálati fogságból szabad lábra kellett helyezni, mert bizonyítékok nem voltak ellene. E miatt a község lakói ő feliségéhez akarnak fordulni, hogy az illető kereskedő ellen szigorubb, lekiismeretesebb vizsgálat indíttassék. Így beszéli el ezen esetet egy temesvári lap, mi csak fenntartással közöli és érette a felelősséget az illető temesvári lapra hárítjuk. Mi soha sem szoktunk a pusztá gyanu miatt valaki felett pálcát törni, de ha tény a mit az említett lap elbeszél, kívánatos volna az új vizsgálat már azért is, hogy a község izgatottsága lecsillapuljon és a netalán ártatlanul gyanúsított polgár becsülte helyre legyen állítva, és a bűnöst utólérje az igazság sújtó keze.

**\* Meghívó.** A „Délmagyarországi tanítóegylet“, „nagy-beeskereki fiók“-ja 1889. évi június hó 11-én tartja rendes tavaszi gyűlését Ecskán, mely alkalommal az écskai tanügybarátok közreműködése folytán jótékony célú műkedvelői előadás is fog tartatni. A gyűlés tárgysorozata: 1. Elnöki megnyitó. 2. Új tagok felvétele és tagsági díjak beszedése. 3. Gyakorlati tanítás: A szülőhely és környékének ismertetése, előadó: Schidek Ágost, écskai közs. tanító. 4. „Az iskola és az élet“, előadó: Bányai Jakab, nagy-beeskereki izr. tanító. 5. A „Bihar megyei tanítóegylet“ átirata. 6. A „Főegylet“ átirata. 7. Elnök, pénztáros és könyvtárnok beszámolója. 8. Felszólalások. 9. A tisztikar újítása. 10. Indítványok, ezek írásba foglalják és az elnökséghez nyújtandók be. — A jótékony célú műkedvelői előadás műsorozata: 1. Rákóczy-induló 6 képre, játszó: Krischke, Brettschneider és Klein kisasszonyok. 2. „Az árvákért“ költemény Szász K.-tól, szavalja Friesz J. tanuló. 3. „Népdalok“: a) „Kék nefeletj“ Bánffy G.-tól; b) „Tisza mellett“, Szentirmaitól; c) „Volt nekem egy...“ Lányi-tól, ozimbalmon előadja Scheffer A. ur. 4. „Barcarole.“ Éneklik: Brettschneider, Srányi S., Krischke és Klein kisasszonyok. 5. „Fantasie sur theme allemand“, Leybach J.-tól; zongorán előadja Krischke Henriette kisasszony. 6. „Magyar népdalok“. Énekli Srányi Aranka kisasszony. 7. „La Belle Serbe grande fantasie“, Löffler R.-tól; zongorán előadja Brettschneider Poldi kisasszony. 8. „Árva vagyok“ és „Gili madár turbékol“, énekli Pintér Mátyás ur, ozimbalom kíséret mellett. 9. „Rhapsodie hongroise“ par F. Liszt; zongorán előadja Klein Gusztá kisasszony. 10. „Monolog“ Rudnyanszky-tól; Novoszel János ur. 11. „Sommer und Winterlust“, négy képre zongorán előadják: Srányi Aranka és Sarika kisasszonyok. A műkedvelői előadásból fenmaradt tiszta jövedelem részben az „országos tanítói árvaház“, részben pedig a „Steinbach“-alaphoz fog csatolotni. Az előadás kezdete pont 8 órakor estve. Belépti díj: Családjegy 1 frt 50 kr. Személyjegy 80 kr. Felülvezetés költséggel fogadtatik és hirlapilag fog nyugtáztatni. — Jegyzet: A vidéki vendégek elszállásolásáról a bizottság gondoskodott névszerint: Göszl, Luniacek, Krischke és Kocsint urak. — Az elnökség.

**\* A tavaszi országos vásár** nem valami nagy látogatottságnak örvendett; portéka volt elég, vásárló azonban meglehetősen kevés. Az iparosok avval vigasztalják magukat, hogy majd csak jobb lesz az aratásnak, lesz pénze annak is, a ki most is szeretett volna vásárolni, de nem engedte a zsebe. — Még jobban sikerült a marha és lóvásár; itt a kínálat körülbelül megfelelt a keresletnek. Nem volt nagyon sok marha felhajtva, de a mi ott volt, az majdnem mind talált vevőre. Legjobban ment a „gsejtje“ a „Bazárnak“, mért, mert hát ott olesón árulnak mindenféle portékát, s a mi népünk szereti az olesót, de nem gondolja meg, hogy olesó husnak hig a leve, s hogy csak a pénzét dobja ki, mikor hét krajczáros aranykarperceket, parfümokat s több eféle jeles czikket vásárol.

**\* Uszoda megnyitása.** A beállott meleg idő arra indította az uszodatulajdonosokat, hogy uszodáikat mentől előbb a nagy község rendelkezésére bocsássák. A napokban már megnyitották az amerikai Rosenfeld-féle uszodát, mely a megnyitás óta valószínűsággal az ország egyik leglátogatottabb publikumnak.

**\* Az utczaseprés.** Megjött a nyár, vele együtt a por is. N. Beeskerek városának a portól, szeméttől kell védenie utczáit, de nincs hozzá semmi eszköze, kivéve egy pár veterán utczaseprés, kik még a Napoleoni hadjáratok alkalmával is ezen foglalkozásukat

üzték. Nincs egy tisztességes utczántőzőjük, hogy fel is locsolnak az utczákat. Hát ha most nincsen, majd megsegíti a jó Isten, majd lesz idővel, de addig is míg lesz, jó volna ha az utczaseprés nem akkor végeznék, mikor élénk az utczai forgalom. Mostanában ép abban az időben söpörnek, mikor a hivatalnokok irodáikba, a gyermekek az iskolákba sietnek, s olyan sűrű porfelhőket vernek fel, hogy alig látja az egyik a másikat. Ép a napokban találkozott össze két jó barát e tüdőemésztő porfelhőkben, egymásba botlottak, s emiatt már majdnem hajba kaptak nem ismervén fel egymást, mikor egy hatalmas légáramlat nagy nehezen megritkította a porfelhőt, s egymásra ismert a már hajba kapni készülő két ur. Hirschnek maholnap villamoslámpát kell alkalmaznia a seprés idejére, hogy tudhassák bevői mily irányban van az újságos bolt? Bizony nyomorúságos állapotok ezek, de talán lehetne rajta segíteni, csak egy kis jó akarat kellene hozzá. Ajánljuk a városkapitánynak, hogy seprés idején, délután 2—3 közt tegyen egy sétát a kis hidig, ha ugyan megtalálja az utat abban a rettenetes porfelhőben, amit az utczaseprés veteránok felvernek!

**\* Konfortábil történet.** Egy esinos városban a sárga folyó partján történt meg nem régiben. X ur elküldi szobalányát — ki még csak a napokban jött be faluról —, hogy hozzon számára egy confortábil. A esinos ezizus el is megy a bérkoesi állomásra és felfogadja a város egyetlen confortábilját, megmondja: hová hajtson s mint a ki legjobban végezte dolgát haza akar menni. „Lelkem, csak nem megy úgy gyalogszerrel haza, üljön fel, ugyis magukhoz kell hajtanom“, kétszer se kellett mondani ezt a lelkenek, mert hát még úgy se ült életében uri kocsi s nagyon kívánczolt bele. Neki gyürkőzött és bemászott a kocsii ablakán a község zajos derültése közt.

**\* Egy népszerű.** A „Moll-féle francia borszesz és só“ által a betegeknek egy ép oly gyógyhatású, mint olesó szer nyújtatik községyes és esizos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy íveg ára utasítással együtt 90 kr. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész és es. k. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kéréndő az ő gyári jelvényével és aláírásával. 2

## Báró Splényi-Blahe Lujza msága

országos hírnevű dalművésznőink legkiválóbbja, a kit országszerte a legbensőbb szeretet és tisztelet emelt mint igazi honleányt karjaira, szíves volt nehány év alatt most már másodszer jelenni meg városunkban, hogy annak közönségét művészi játékával és a dalművészetben páratlanul álló hangjával elragadja és gyönyörködtesse. A menyire feledhetlen marad előttünk irányunkban tanusított szívesége, ép annyira hisszük és reméljük, hogy őszinte szívvel eredő vendégszeretettünk nyilvánítását érdemesnek találja emlékében megőrizni.

## IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

„Ország-Világ.“ Ápril-Június. Az „Ország-Világ“, a legnagyobb és legszebb magyar képes és szépirodalmi lap, mely Benedek Elek gondos szerkesztésében évről-évre nagyobb kedveltségnek és elterjedésnek örvend, az újvevel fennállásának tizedik évfolyamába lépett. Sokkal szebb mult áll e lap mögött, semhogy hangzatos programra volna szüksége. Az „Ország-Világ“ rendes tartalma: egy eredeti és egy fordított regény, több novella, tárcza, ismeretterjesztő közlemények, élet- és jellemrajzok, költemények s a nők részére „Nők Világa“ czimen egy gondosan szerkesztett rovat, melyben számos divatkép, divatlevél, háztartási közlemények s egyéb nőket érdekli apróságok vannak közölve.

Az „Ország-Világ“ előfizetői évenként hat művészi becsü fény- és színnyomatu műmellékletet kapnak s ezen kívül minden évben jelen meg külföldi képes lapok példájára egy rendkívüli ünnepi szám, melyet még nem előfizetők csak 50 kr-ért szerezhetnek meg, a következő évi új előfizetők is ingyen kapják egész éven át. Ilyen volt 1888-ban a karácsonyi ajándékul szánt ünnepi szám, mely a képviselőház ötven író tagjának arcképét közli s ugyanazok nagy-érdéki dolgozatait, névaláírásuk hasonmásával. Megjegyezném, hogy a nagyérdéki számhoz a benne levő művészi képeken kívül (Litzén-Mayer, Kaulbachtól stb.) egy nagy szabású színnyomatu műmelléklet is volt csatolva (Thuman: „A szerelem tavasza“), azonkívül egy esinos népdal zongorára, s hogy a számot úgy közvetlen a kiadóhiva-

talnál, mint bármely hazai könyvkereskedés utján meg lehet rendelni. Közöljük néhány-ak nevét az e számba közleményeket adott képviselők közül. Nevezetesen Jókai, Csernátóny, Mikszáth, Vadnai, Podmaniczky, Abrányi, Kaas, Hegedűs, Visi, Beksiés, Láng, Falk, Grünwald, Apponyi, Szathmáry, László M., Asbóth, Berzeviczy, Wekerle, Helfy, Irányi, Illyés Bálint, Grecsák stb. E nagyérdéki számot az 1889-ben belépő előfizetők ingyen kapják.

Az „Ország-Világ“ munkatársai a régibb és újabb író nemzedék legjelesebbjei.

Az újvevel Beniczky-Bajza Lenke: „A hegység tündére“ című költői szép és igen érdekes regényének közlését kezdte meg; mellette még Braddon „Klára“ című rendkívül érdekes angol regényét. Az ápril-júniusi negyedben P. Szathmáry Károly „A szép püspökne“ című érdekes regényét közli s mellette még egy fordított regényt. A magyar mágások szalonainak és műkincseinek bemutatását, mely érdekes cziklusban a nagy község előtt egy eddig kevésbé ismert világot tart fel, az Ország-Világ — tovább folytatja.

Tanítók és tanítónők 10 frt helyett 8 frttal fizethetnek elő az „Ország-Világra“, melyet 8 frttal rendelhetnek meg az „Egyetértés“ és a „Pesti Hirlap“ előfizetői is.

A szerkesztőség nagy gondot fordít a talány rovatra is s a talánymegfejtő előfizetői közt hetenként értékes könyveket, zeneműveket, eredeti rajzokat sorsol ki.

Az „Ország-Világ“ könyvtársa uton is megrendelhető, két heti díszes borítéku fűzetben.

Mutatványszámok kívánatra ingyen küldetnek.

Előfizetési feltételek: Egész évre 10 frt. félve 5 frt. negyedévre 2 frt 50 kr. egy óra 85 kr. egyes szám 20 kr., fűzet (kötés szám) 40 kr. — Az „Egyetértés“-sel együtt rendelve: egész évre 28 frt, félve 14 frt, negyedévre 7 frt. — A „Pesti Hirlap“-pal együtt rendelve: egész évre 22 frt, félve 11 frt, negyedévre 5 frt 50 kr.

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.

## VASUTÜGYEK.

(Szab. osztrák-magyar államvasut-társaság.) Mérsékelt áru menetérti jegyek Budapest-ről a magyar fürdőhelyekre való forgalomban.

A fürdőhelyeket látogató közönség kényelmére a szabad osztrák-magyar államvasut-társaság városi menetjegyjárdájában, Budapest, Dorottya-utca 4. sz. alatt, a keleti expresszvonatok kivételével, minden menetrendszeri személyszállító vonatra érvényes fürdőjegyek (menetérti jegyek) a következő mérsékelt menetárak mellett, adatnak ki, és pedig:

Budapestről	II. oszt.	III. oszt.
Baziuba	frt 17.50	10.92
Buziába (állomás Temesvár)	21.70	14.10
Herkulesfürdőbe	36.60	21.70
Marillavölgybe (á. Oravicza)	30.90	20.20
Pöstyénbe	17.20	10.90
Rajecz-Tepliszbe (á. Zsolna)	20.—	14.10
Tepla-Trencsen-Tepliszbe	21.06	13.46

(Szab. osztrák-magyar államvasut-társaság.)

F. évi június 1-jével az 1887 szept. 1-től érvényes helyi árujárás II. rész 2. füzetéhez a VIII. pótlék fog megjelenni.

Ezen pótlék tartalmaz:

1. állomási díjszabásokat a f. évi június 1-vel megnyitandó lissava-aminai hegyipálya állomásaira nézve, továbbá
2. díjszámítási táblázatokat a 3. ik külön díjszabásba tartozó árucikkre részére,
3. közvetlen díjtételeket Marchegg állomás között egyrészt és a válavölgyi vasut állomásai között másrészt, végül
4. helyesbítéseket.

Ezen díjszabási pótlék a társaság épületében (Terzskört 60. sz.) kapható.

(Szab. osztrák-magyar államvasut-társaság.) Kéjmenetek Budapest osztr.-magy. állampályaudvarról a Salzkammergut és Tirolba.

A Bécsből (nyugoti pályaudvar) június hó 8-án este induló külön kéjvonathoz való csatlakozás végett június hó 7-én este és június hó 8-án reggel a Budapest osztr.-magy. állampályaudvarról este 10 órakor és a következő napon reggel 9 órakor Bécsbe induló 18. és 16. sz. személyvonatokhoz rendkívül leszállított menetérti jegyek Salzburg, Ischl, Innsbruck és Lindaub a következő menetárak mellett kiadásra fognak kerülni, és pedig:

Budapest o. m. állampályaudvarról:	II. oszt.	III. oszt.
Salzburgba és vissza	frt 22.10	frt 15.20
Ischlbe	22.20	15.30
Innsbruckba	29.—	20.—
Lindaub	36.70	25.—

A Salzburgba és Ischlbe szóló menetérti jegyek 14 napi, az Innsbruck és Lindaub szólók pedig 21 napi érvényességgel bírnak (az elindulás napját beszámítva) és a visszautazásra az express- és futárvonatok kivételével minden menetrendszerinti személyszállító vonat használatára jogosítanak.

Ezen menetérti jegyek egy a szab. osztr.-magy. államvasut-társaság budapesti pályaudvarán valamint városi menetjegyjárdájában Budapest, V., Dorottya-utca 4. sz. alatt válthatók, a hol is a jegyek tekintetében bővebb felvilágosítással a legnagyobb készséggel szolgálnak.

# H i r d e t é s e k

Az I-ső osztr.-magy. általános tisztviselő-egylet takaré- és előlegezési szövetkezete N.-Beeskereken.

Működik: 1887. évi június 1-től.

## Üzleti állapot

1888. évi december hó 31-vel.

I. Az üzletkezelés főbb tételei:			
1.	1. Üzletreszesek változása	Állapot a kezelési év kezdetén . . . . .	129
2.		Szaporodás a kezelési év folyama alatt . . . . .	20
3.		Apadás . . . . .	37
4.		Állapot a kezelési év végén . . . . .	112
5.	2. Üzletresz befizetések	Állapot a kezelési év kezdetén . . . . .	1800
6.		Befizetett a kezelési év kezdetétől . . . . .	2255
7.		Visszafizetett a kezelési év kezdetétől . . . . .	
8.		Állapot " " " végén . . . . .	4055
9.		Ezekből felmondattak . . . . . frt	

Nagy-Beeskereken, 1888. évi december hó 31-én.

(185-1.1)

Az igazgatóság.

15.000 frt készpénzért

eladok

165 hold legelőt és 23 hold termőföldet  
- a neuzinai határban.

Együttal a következő 3, esetleg 5 évre bérlőt keresek 140 holdra terjedő jar-kovácsi pusztámra.

Kleszky János,  
gyógyszerész, Torontál-Szécsány.

(148-5)

## Groszmann Zsigmond

okl mérnöknek

műszaki irodájában

Nagy-Beeskereken

belvízlecsapolási, földmérési, tagosítási, nemkülönben a magaspítézet körébe tartozó bármimű munkák utólagos és mérsékelt díjazás mellett elvállaltatnak. (107-26.11)

IRODA: Bogasor, Sinkay-féle ház, a gőzhajózási ügynökség mellett.

1452. sz. 1889.

(168-3.3)

### Hirdetmény.

Nagy-Gáj községében üresedésbe jött községi irnoki állomásra a választást 1889 június 1-jének, d. e. 10 óráját tűzöm ki s felhívom pályázni szándékozót, miszerint kérvényeket f. évi május 31-én, d. n. 5 órájáig hozzám benyújtsák.

Ezen állomással 300 forint évi fizetés és 60 frt lakbérátalány van összekötve. Bánlak, 1889 május 3-án.

Bielek, főszolgabíró.

### Árverési hirdetés.

Alulírt intézet részéről tudomásra hozatik, hogy valamennyi zálogtárgyak, melyek az 1881. XIV. t. cz. 15. §-a értelmében elestek, 1889. évi június hó 22-én, délután 3 órakor, az intézet helyiségében nyilvános árverés alá kerülnek, és hogy ezen zálogtárgyak csakis június hó 21-ig kiválthatók vagy meghosszabbíthatók.

Árverés alá kerülnek mindazon zálogtárgyak, melyeknek lejáratí határideje 1889. évi márczius hó 31-én végződik. A számok jegyzéke a tek. iparhatóságnál és az intézet helyiségében kifüggesztve van.

Nagy-Beeskerek, 1889. évi május 30-án. (189-3.1)

I. n.-beeskereki zálogintézet.

Alulírott tisztelettel értesitem a nagy-érdemű közönséget, hogy

### ügyvédi irodámat

N.-Kikindáról N.-Beeskerekre helyeztem át s azt Hunyady-(fő)-utca, Prezlik-féle házban megnyitottam.

Dr. Stern Lázár,  
ügyvéd.

### Egy gazdász,

ki 1888-ban a möllingi gazdasági tanintézetet a legjobb sikerrel végezte, keres megfelelő alkalmazást. Bővebbet e lapok kiadó-hivatalában. (175-3)

## FODOR MIHÁLY UTÓDAI

butorgyárak Budapesten.

Alapított 1851-ben.

Főüzlet

Budapest  
V. Nádorutca  
12. sz.

Gyártelep:

Budapest, V., Zoltán-utca 11. szám.

Fióközlet

Budapest  
VI. Andrássyut  
9. sz.

Azon óhajunk által vezéreltetve, a mélyen tisztelt közönség igényeit minden tekintetben kielégíteni,

asztalos- és kárpitos-műhelyeinket tetemesen nagyítottuk a modern technika segédzsereivel elláttuk és ez által verenyképességünket minden irányban emeltük. Butortelepeink kész

asztalos-, kárpitos- és díszítő-munkák

us választékából álló

kiállítás

képeznek, melynek megtekintésére mindenkit tisztelettel meghívunk. Építve czégünk régi jó hírére és tekintettel mérsékelt jutányos árainkra, ajánljuk magunkat a n. é. közönségnek egész mennysszonyi kelengyék, teljes lakás-berendezések, szállók, fürdők, iskolák stb. elkészítésére a legegyszerűbbektől a legfinomabbakig és biztosítjuk a n. é. közönséget a legszolidabb és izlésteljesebb kivitelről. Mély tisztelettel

Fodor Mihály utódai

butorgyárosok.

(164-6.3)

## MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyítás

Nyári gyógyítás

Őszi gyógyítás

Téli gyógyítás

Csak akkor valódi ha minden dobozon a gyárjegy, egy sas és MOLL A sokszorosított czége látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgöros, nyálk, gyomorgégés, székrekedésnél, májbajok, vertolulás, aranyér és a legkülönfelebb női betegségeknel. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktarak az ország minden nevezetesebb gyógyszerüzaraiban. MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett, 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozásomnál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak: ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvel-lyesen „Isten fizesse meg”-et mondok érte: ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik. Tisztelettel

Steinko P. J., lelkész Honnetschlag-ban.

## MOLL-FELE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzsölő szer

köszvény

csúz

és minden

meghülési betegségek ellen.

Csak akkor valódi ha minden üveg MOLL A. védjegyét és aláírását viseli.

Bedörzsölésül sikeres használati köszvény, csúz, mindennemű te-fájdalmak és benuálásnál: burogatás alakjában minden sérelem és sebnél, dagasztatok, gyulladásoknál. Belsőleg vízzel vegyítve hirtelen rosszullet, hányás, kolika és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 90 kr. o. é. Raktarak az ország minden nevezetes gyógyszerüzar és anyagkereskedéseiben.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett, Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitünő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagy-szerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magammal. Mély tisztelettel

(253-5243) Hornof, lelkész Micholap-ban.

Kapható Nagy-Beeskereken: Mencer Lipót, Kellner József és Kovács Sándor gyógyszer, uraknál.

Nyomatványok plébániák, iskolaszékek stb. számára.

## Nagy nyomtatványraktár

községek számára.

Nyomatványok ügyvédek, végrehajtók stb. számára.

A Torontál kiadóhivatala.

Cs. kir. szab.

## KÖNYV- és KÖNYOMDA

A Gr.-Beeskereker Wochenblatt kiadóhivatala.

PLEITZ FER. PÁL

A Gr.-Beeskereker Hauskalender kiadása.

Nagy-Beeskereken.

Alapított 1846. évben.

A B.-Beeskereker КАМЕНДАР kiadása.

Nagy papirraktár irodák számára.

Elvállal minden könyv- és könyomdai munkát

diszes kivitel és jutányos ár mellett.

Mindennemű hirdetések felvétele.

Nyomatott a kiadó Pleitz Ferencz Pálnál Nagy-Beeskereken.